



## منازعات حقوق المؤلف في البيئة الإلكترونية

أولاد النوي مراد

قسم الحقوق ، كلية الحقوق و العلوم السياسية – جامعة غردية – الجزائر

[Mourad.47Dz@gmail.com](mailto:Mourad.47Dz@gmail.com)

### ملخص :

- يتميز العالم الذي نعيش فيهاليوم بتطور مذهل في شتى المجالات ومن بينها التطور الكبير الذي شهدته الشبكة العنكبوتية أو ما يسمى بالإنترنت و ما تتصف به من تقنية عالية للحصول على المعلومات ، وكان لهذا التحول الأثر الكبير على جميع مناحي الحياة و من بينها المجالات الإبداعية وبهذا تحول العالم من إعتماده على المصنفات المكتوبة و المطبوعة ورقيا إلى الإعتماد على المصنفات التقنية المتوفرة على الأنترنت و بالتالي أحدثت هذه التقنية نقلة نوعية في مجال الملكية الفكرية وحقوق المؤلف وأفرزت أنماط وأنواعا جديدة من مصنفات الإبداع الفكري و ظهر ما يسمى بالنشر الإلكتروني الذي أثار العديد من التساؤلات القانونية بسبب خصوصيته حيث يواجه المؤلفون في البيئة ذات الفضاء الإفتراضي عددا كبيرا من الصعوبات و القضايا و المشكلات بسبب النشر في هذه البيئة خصوصا وأن عددا كبيرا من التشريعات لم تستوعب بعد المعاملات الإلكترونية مما جعلها تعجز في كثير من الأحيان عن حل مختلف المنازعات التي تثور بشأنها فكان لابد من البحث عن حلول لمواجهتها و القانون و القانون الواجب التطبيق بشأنها .

### الكلمات الدالة :

مصنفات إلكترونية ، منازعات ، القانون الواجب التطبيق.

## Copyright Disputes In The Electronic Environment

### Summary

- Our World To Day Is Characterized By A Remarkable Development In Various Fields , Including The Great Development Witnessed By The Internet And Its High Technology Used To Obtain Information .

This Transformation Has Had A Great Impact On All Aspects Aspects Of Life , Including Creative Fields , So That People Rely On Technical Works Available On The Internet Other Than Written And Printed Ones , Thus , This Technology Has Made A Quantum Leap In The Field Of Intellectual Property And Copyright And Has Produced New Patterns And Types Of Intellectual Creativity , The E-Publishing Has Emerged And Has Consequently Raised Many Legal Questions Because Of Its Particularity –In Fact , Authors On The Virtual Space Face Many Difficulties , Issues And Problems Due To Publishing In This Environment , Especially Since A Large Number Of Legislations Have Not Yet Absorbed Electronic Transactions , The Thing That Makes Them Often Unable To Resolve The Various Disputes Relative To This Kind Of Activities , So It Was Necessary To Search For Solutions To Address Them And The Law Applicable To Them .

### Key Words :

Electronic Works , Disputes , Applicable Law .

### مقدمة :

- ما يميز الإنسان عن غيره من الكائنات هو إبداعه و ابتكاره الفكري ، فالتفكير هو الدعامة الأساسية لتقدير الأمم و رقيها ، و قيمة الفكر ليست في وجوده فحسب بل في الاستفادة منه على نطاق البشرية جموعا ، و منذ فجر التاريخ و العقول المبدعة تعاني كثيرا من الإعتداءات غير المشروعة ، و ذلك نتيجة لغياب القوانين التي تحمي المبدع من هذا التطاول على ثمار فكره ، ففي الوقت الذي كانت عقول العباقرة تنتج للبشرية الاختراعات العلمية و المؤلفات الفكرية و الإبداعات الفنية ، كانت هناك من يستغل هذه الإبداعات و لا يعرف قيمة العقول التي أنتجتها .

- إن ضرورة إقرار حماية لملكية الفكرية عموماً وحقوق المؤلف خصوصاً كان دائماً محور اهتمام الإنسان ، فالمبدع سعى دائماً لأن يعترف له المجتمع بعمله الفكري الذي يعتبر ثمرة إبداعه ، وعليه فشرمات الذهن الإنساني في صوره المختلفة جديرة بالحماية ، وقد جسدت المادة 27 من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان كما اعتمده الأمم المتحدة سنة 1948م حقوق الملكية الفكرية ، ونصت على أنه لكل فرد الحق في أن يشتراك إشتراكاً حراً في حياة المجتمع الثقافية وفي الإستمتاع بالفنون والمساهمة في التقدم العلمي والإستفادة من نتائجه ولكل فرد الحق في حماية المصالح الأدبية والمادية المرتبطة على إنتاجه العلمي أو الأدبي أو الفني ، وعلى هذا الأساس تسمح حقوق الملكية الفكرية للمبدع بالإستفادة من حماية المصالح المعنوية والمادية الناجمة عن نسبة إنتاجه العلمي أو الأدبي أو الفني إليه .

- وبتطور المجتمع البشري تطورت معه آليات حماية حقوق الملكية الفكرية لتحفيز المبدعين و إمكانية الإستفادة من فوائد الإبداع ، حيث حظي موضوع حماية حقوق المؤلف بإهتمام واسع على المستويين الدولي والمحلي ، وازداد هذا الإهتمام بعد ظهور أنواع جديدة من المصنفات لنشر الإبداعات الفكرية بمختلف طرق الاتصال العالمية والتي تدخل ضمن المجالات المختلفة لحقوق المؤلف ، إذ أنه من المعروف أن الملكية الفكرية تعتبر من الميادين التي عرفت تحولات كبيرة خلال السنوات الأخيرة ، تسببت فيها تقنية المعلومات التي أثرت بشكل فاعل في مختلف قواعد النظام القانوني الحالي ، من حيث مرتكزاته ومن حيث العلاقات القانونية الناجمة عنه والتي ظهر أثرها الواضح في مجال حقوق المؤلف وتحديداً فيما يتصل بتوفير الحماية لمصنفات الجديدة التي أفرزتها الثورة الرقمية ، ولذلك فإنه من أهم التحديات المطروحة حالياً على المهتمين بالجالق القانوني عموماً و الملكية الفكرية خصوصاً هو بناء نظام قانوني مترباط ومتوازن يضمن الحريات و الحقوق الأساسية في البيئة الإلكترونية و التي يعد حق المؤلف أهمها على الإطلاق ، لا شك في أن ظهور شبكة الانترنت وتأثيرها البالغ على حقوق الملكية الفكرية و ظهور ما يسمى بالمصنفات الإلكترونية و عقد النشر الإلكتروني و حقوق المؤلف في البيئة الإلكترونية قد أثار العديد من

التساؤلات التي يثيرها التعامل عبر هذه الشبكة لتظل في إطارها القانوني و المشروع ، باعتبار أنها لا تعترف بالكثير من المسلمات التقليدية كالحدود الجغرافية ، و عدم وجود سلطة مالكة لها و لا الورق كدعامة محمل عليها الكتابة بمفهومها التقليدي ، و غير ذلك من المسائل القانونية ، التي أثبتت الواقع وجود فراغ تشريعي يحكمها و ينظمها .

- لقد أدى التطور الهائل الذي يشهده عالمنا الحاضر في مجال المعلوماتية إلى نشوء تعديلات جديدة على حقوق الغير و المجتمع و التي ترتبط بشكل وثيق بحقوق المؤلف ، وقد تطلب هذا التطور الذي شمل المصنفات الأدبية و الفنية ضرورة وضع تشريعات جديدة أو تعديل بعض أحكام التشريعات المعمول بها لحماية حقوق المؤلف بالشكل الذي يحقق مصلحة المؤلف بصورة أساسية من خلال الإعتراف بحقوقه المالية و الأدبية المتصلة بإبداعه الفكري ، و حمايته من أي اعتداء على هذه الحقوق تشجيعاً له على القيام بمزيد من الإبداع و من المعلوم أن المؤلف عندما يكون بقصد نشر مصنفه الإلكتروني فإنه يتافق مع ناشر الكتروني لتحقيق هذا الغرض بواسطة ما يسمى بعقد النشر الإلكتروني الذي يبرمه الطرفان و الذي ينتج أثراً قانونياً يتمثل في نشوء التزامات تقع على عاتق الطرفين من أهمها إلتزام الناشر الإلكتروني بحفظ حقوق المؤلف على مصنفه و التي يؤكد الواقع العلمي على حدوث العديد من النزاعات بشأنها .

- و عليه ففي زمن التزاحم الإلكتروني عبر شبكة الانترنت و النشر المتزايد للصفحات و الملفات على الواقع المتعدد تتزايد أهمية النواحي القانونية الخاصة بمسؤوليات النشر و محتويات المواد المنشورة و من يتحمل المسؤولية الخاصة بمحظيات هذه المواد ، إضافة لذلك فإن هناك مسؤولية مهمة تخص حفظ حقوق الإبداع و الفكر المنتج من خلال الأعمال المنشورة إلكترونياً ، وهذا مادفع بالعديد من أصحاب الفكر القانوني من الفقه بمحاولة الوقوف على مشكلات التعامل عبر شبكة الانترنت و أشكال النزاعات التي تثار بسبب البيئة الإلكترونية ووضع الحلول و الإقتراحات المناسبة بشأنها ، إذ ان استخدام الانترنت أظهر مشكلات قانونية متعددة في حقل الملكية الفكرية عموماً و حقوق المؤلف على الخصوص و جوهر هذه الإشكالات يتمثل في كيفية التصدي

لمختلف النزاعات التي قد تثور في هذا الصدد ، خاصة ونحن أمام بيئة إفتراضية لا مادية ، و على هذا الأساس يثور التساؤل حول مدى فاعلية الحلول التقليدية من خلال إستشارة النصوص التشريعية التي يقال لها تقليدية لنحدد مدى ملاءمتها للتطبيق على المستجدات التقنية في مجال المؤلف و منه نطرح الإشكالية التالية : ما هي الوسائل القانونية لتسوية منازعات حقوق المؤلف في البيئة الإلكترونية ؟

و لمعالجة هذه الإشكالية إتبعنا الخطة الآتية :

### المبحث الأول

#### ماهية حقوق المؤلف في البيئة الإلكترونية

يعبر بعض الفقه عن نوع من الملكية الفكرية بالملكية الرقمية والتي تشمل حقوق الملكية الفكرية على الأنترنت و بعبارة أدق كل مصنف إبداعي ينتمي إلى بيئة تقنية المعلومات يعد مصنفاً إلكترونياً و فق المفهوم المتتطور للأداء التقني ووفق إتجاهات تطور التقنية و هذا لا يؤثر على إنتماء المصنف بذاته إلى فرع آخر من فروع الملكية الفكرية و ضرورة حمايته من الإعتداء .

### المطلب الأول

#### حقوق المؤلف و النشر الإلكتروني

أفرزت تقنية المعلومات ظهور مصنفات حديثة تسمى المصنفات الإلكترونية و التي تتاح للجمهور عن طريق النشر الإلكتروني و لم يدعى هذه المصنفات نفس الحقوق المقررة للمصنفات التقليدية بمعنى أن حماية حقوق المؤلف لا تتأثر في حالة إتاحة الإبداعات الفكرية بالطريقة الحديثة الإلكترونية .

### الفرع الأول

#### مفهوم حقوق المؤلف

إذا كان الإبداع والإبتكار صفتين متلازمتين للإنسان فإن هذا لا يعني أن كل إنسان بطبيعته مبدع و مبتكر بل هناك طائفة محدودة من البشر تتميز بهاتين الصفتين بسبب ما يتمتعون به من قدرات ذهنية إستثنائية مقارنة بباقي أقرانهم من البشر و نتيجة لهذا التميز منح لهم المشرع حقوقاً خاصة ترد على منتوجاتهم الذهنية تدعى بحقوق الملكية الفكرية و منها حقوق المؤلف و جوه ١

هذه الحقوق تتمتع صاحب الحق الفكري بحق ملكية على منتجه الذهني و يخول له هذا الحق سلطة الإستئثار به و إحتكاره و منع الغير من إستغلاله دون ترخيض منه .

و يثير التساؤل حول مؤلف الإبداعات و الإبتكارات و ما هو التعريف الذي يمكننا إعطاؤه له ؟ فهنالك ضرورة لنعرف المؤلف أولاً قبل أن ننطرق للحقوق التي يحفظها القانون له على تأليفه ، يرى جانب من الفقه أن المؤلف هو من يقدم إنتاجاً فكرياً مبتكرًا في مجال العلوم أو الفنون أو الأداب و <sup>2</sup> بجانب آخر من الفقه بأن المؤلف هو الشخص الذي إبتكر إنتاجاً جديداً سواء أدبياً أو فنياً أو علمياً .

و هذا المؤلف له حقوق على إنتاجه الفكري و هي تلك الحقوق التي ترد على أشياء معنوية من نتاج الفكر مثل حق المؤلف على أفكاره و حق المخترع على مبتكراته و حق الفنان على لوحاته و حق الملحن على أغفانه ، فحقوق المؤلف إذا تنصب على حماية الإنتاجات الذهنية للمؤلف و تسمى هذه الإنتاجات بالمصنفات الأدبية و الفنية و التي تشمل المصنفات المكتوبة و المصنفات الموسيقية و المصنفات الفنية و المصنفات الرقمية .<sup>3</sup>

و تجدر الإشارة هنا إلى أن حقوق المؤلف تتضمن نوعين من الحقوق : أدبية و مالية ، و عند بحثنا عن تعريف لحقوق المؤلف بإستقراء مختلف الإتفاقيات الدولية بهذا الشأن نجد أنها لم تتعرض لتعريف حقوق المؤلف و تركت أمر ذلك للفقه غير أننا يمكننا تعريفه بأنه القانون الذي يتم بموجبه حماية الحقوق الإبداعية و المصالح الاقتصادية للمؤلفين و الناشرين و مالكي حقوق المؤلف الآخرين و هو حق قانوني لملكية المصنفات الأصلية شرط أن تكون مثبتة في شكل مملوس أو شكل مادي و في أي مجال من مجالات <sup>4</sup> إبداع الذهني المبتكر سواء كان ذلك في مجال العلوم أو الأداب أو الفنون .

و لعل أفضل ما يحدد مفهوم حقوق المؤلف إن حاولنا البحث عنه و إستنتاجه من الإتفاقيات الدولية هو ما ورد في المادة الثانية من إتفاقية برن لحماية المصنفات الأدبية و الفنية و التي نصت على ما يلي : " تشمل عبارة المصنفات الأدبية و الفنية كل إنتاج في المجال الأدبي و العلمي و الفني أيًّا كانت طريقة او

شكل التعبير عنه مثل الكتب والكتيبات وغيرها من المحررات والمحاضرات والخطب والمواعظ والأعمال الأخرى التي تتسم بنفس الطبيعة والمصنفات المسرحية أو المسرحيات الموسيقية والمصنفات التي تؤدي بحركات أو خطوات فنية والتمثيليات الإيمائية " ، إن هذه المادة و كما هو ملاحظ قد أوردت على سبيل المثال و ليس الحصر ما يمكن أن يكون محلًا للحماية ضمن إطار حقوق المؤلف ، و بشكل بسيط نستطيع القول أن حقوق المؤلف تحمي التعبير عن الأفكار سواء كانت ضمن الكتب أو الشعر أو النثر أو المسرحيات أو غيرها من الأمور .

لطالما ثار التساؤل حول الطبيعة القانونية لحقوق المؤلف و يرجع الكثير من رجال الفقه و القضاة الصعوبات التي واجهتهم في تحديدتها إلى كونها لا تندرج في التقسيم التقليدي للأموال و الحقوق من جهة ، و إلى كونها تشمل على عنصرين متعارضين أحدهما مالي و الآخر أدبي من جهة أخرى ، و من الفائدة تحديد طبيعة حقوق المؤلف ، إذ على أساس معرفة إذ على أساس معرفة الطبيعة القانونية التي يمكن إسباغها على هذه الحقوق، تكون درجة الحماية التي يخولها القانون لها ، فضلا على أن تحديد هذه الحقوق<sup>6</sup> يؤثر تأثيراً مباشراً على تحديد الأشخاص المشمولين بهذه الحقوق .

إن طبيعة حقوق المؤلف كانت مجالاً للعديد من المناقشات و ثار من حولها الجدل في الماضي و الحاضر و تعددت فيها النظريات ، و لو أن القوانين التي ظهرت لحماية تلك الحقوق قد حددت طبيعتها بطريقة قاطعة لما إستطاع أحد أن يثير الجدل من حولها و بنظرية فاحصة لمجمل القوانين العربية نجد أنها لم تبحث في تحديد الطبيعة القانونية لحقوق المؤلف و تركت أمر تحديد ذلك للفقه الذي اختلف في تحديد طبيعتها ، إذ ذهب جانب من الفقه إلى اعتبارها من حقوق الملكية ، بينما صنفها جانب آخر من الفقه ضمن الحقوق الشخصية و اعتراضوا على وصف الفريق الأول بدعوى أن حق الملكية يقع على شيء مادي أما حق المؤلف فهو من طبيعة أخرى غير حق الملكية لأن محله هو ثمار الفكر البشري ، و يمكننا من جهة أخرى أن نميز اتجاهًا عاماً في الفقه لا يرى في حق

المؤلف حقا واحدا و لكن يميز فيه بين حقين أحدهما مالي والأخر أدبي أي ما يسمى بنظرية الإزدواج والتي هي من وجهة نظرنا النظرية التي أصابت الحقيقة في هذا الموضوع وهي التي من الممكن أن تقدم العلاج لكل ما يعانيه حق المؤلف من مشاكل وهي النظرية التي نالت رضاأغلب الفقهاء .

وبالتالي فإن الرأي الراوح هو الذي يذهب إلى الطبيعة المزدوجة لحقوق المؤلف لأنها مزيج من الحق الأدبي والحق المالي ، فال الأول يحمي فكر المؤلف من التحرير والتعدل والتشويه ، أما الثاني فيهدف إلى الإستغلال المادي للمصنف ، وفي هذا ذهب الفقيه عبد الرزاق السنوسي إلى القول بأن حقوق المؤلف من طبيعة مزدوجة وهي النظرية التي تتلاءم مع طبيعة الحق و تكييفه القانوني ، فالجانب المالي من حقوق المؤلف هو حق مستقل قائم بذاته له طبيعته الخاصة من حيث أنه حق عيني أصلي وهو مال منقول ، أما الجانب الأدبي من حقوق المؤلف فهو ليس بحق عيني و ليس بمال أصلا بل هو حق من حقوق الشخصية مثله في ذلك مثل حق الأبوة .

و هذا التشبيه بحق الأبوة يلائم توضيح الصورة فكما أن الأب له حق الأبوة على إبنه كذلك المؤلف له حق الأبوة على مصنفه ، ثم إن الحق المالي للمؤلف يختلف عن حقه الأدبي في الأحكام التي تسري على كل من الحقين . 2

## الفرع الثاني

### مفهوم النشر الإلكتروني

ثور العديد من الصعوبات عند محاولتنا وضع تعريف محدد للنشر الإلكتروني نظراً لإختلاف الآراء الفقهية في تفسيره ، حيث أن جانبا من الفقه يركز في تعريفه على الدعامة الإلكترونية المستخدمة في إتاحة المصنف إلى الجمهور ، و آخر يركز على الكيفية التي يمكن من خلالها إيصال المصنف إلى الجمهور ، حيث يعتبر العديد من الفقهاء بأن الانترنت هي الوسيط الإلكتروني لنشر المصنفات .

و على العموم يمكننا تعريفه بأنه ذلك النوع من النشر الذي يتم فيه توزيع معلومات شبكات الحاسوب أو تحميلها على أحد الوسائل ، أو الأشكال الإلكترونية التي يتم تشغيلها من خلال الحاسوب الرقمي ، فهو يستخدم

التكنولوجيا الحديثة للمعلومات و خاصة الحاسوبات للبث الرقمي للمصنفات التي تنظم في شكل وثيقة يمكن إنتاجها على دعامة مادية أو ورقية ، كما يمكن عرضها إلكترونيا في شكل نصوص أو صور أو رسومات يتم توليدها بالحاسب الآلي مع تطويقها وبتها للجمهور .

باستقراء مختلف الإتفاقيات و المعاهدات الدولية المتعلقة بملكية الفكرية نجد أنها قد تبنت مفهوم النشر الإلكتروني ، و من ذلك إتفاقية برن لحماية المصنفات الأدبية و الفنية و هذا من خلال نص المادة التاسعة من هذه الإتفاقية التي تنص على أنه : " يتمتع مؤلفوا المصنفات الأدبية و فنية الذين تحميهم هذه الإتفاقية بحق إستئناري في التصريح بعمل نسخ من هذه المصنفات بأية طريقة وبأي شكل كان " ، وهذا ما عبر عنه المشرع الجزائري بطريقة فضفاضة تستوعب كل ما يستجد من تقنيات بالنظر إلى صاحب هذا الحق الإستئناري و هو المؤلف حين خوله إستغلال مصنفه بأي وجه من الوجوه و بأي وسيلة كانت في المادة 27 من قانون حقوق المؤلف ، التي جاء فيها قولها : " إبلاغ المصنف إلى الجمهور بأية منظومة معالجة معلوماتية " ، و من بين الطرق التي أفرزتها التطورات التكنولوجية لنقل المصنف إلى الجمهور هي النشر الإلكتروني و الذي يتم عن طريق التقنيات الحديثة لاسيما شبكة الانترنت كوسيلـتـ الإلكتروني لإتاحة المصنف و نشره للجمهور .

ومن ثم فإن النشر الإلكتروني هو استخدام التقنيات الحديثة في كافة عمليات توليف و ترقيم المصنفات و إنتاجها و بثها من خلال الوسائل الإلكترونية الحديثة لاسيما شبكات الانترنت أو أي تقنيات مستجدة أخرى بصور مباشرة أو غير مباشرة للجمهور و ذلك بناء على إذن المؤلف أو صاحب الحق في المصنف و في حدود هذا الإذن .

ووفقا لهذا المفهوم فإن الإطار العام للنشر الإلكتروني<sup>9</sup> يتسع ليتضمن كل من النشر و الإستنساخ الحديث و الترقيم أو الرقمنة لبت و إتاحة كافة المصنفات الحديثة الإلكترونية ، و من هذا المنطق يثور التساؤل حول أنواع النشر الإلكتروني فنظرا لما تتميز به البيئة الإلكترونية من سرعة في التطور و نظراً لفرض النشر الإلكتروني لنفسه فقد ظهرت العديد من الصور و الأنواع لإتاحة

المصنفات الإلكترونية وبتها بإذن المؤلف إلى الجمهور في أي زمان و على مستوى أرجاء القرية الكونية ، وأهم هذه الأنواع هي كالتالي:

1- **النشر الإلكتروني البسيط :** و يعد المرحلة الأساسية للنشر الإلكتروني حيث إن هذا النوع غالباً ما يتمثل في توليف المصنف أي وضعه في قالب منقى قابل للفهم والتلقى وإخراجه من ذهن المؤلف و تنطوي عملية الإخراج هذه على تسجيل الأفكار المبدئية ثم صياغة النص و كتابته بإستخدام الحاسيبات الإلكترونية بأنواعها المختلفة ، كما يمكن بعد الانتهاء من التجهيز الحصول على المصنفات في شكل مطبوع عن طريق طابعة الليزر أو في شكل قابل للقراءة على أي من الوسائط الإلكترونية كالاقراص المليزرة<sup>10</sup> وغيرها المختلفة أو بتها و إتاحتها مباشرة عن طريق شبكات الأنترنت و غيرها من التقنيات الحديثة .

2- **النشر الإلكتروني المتفاعل :** وهو مثل النوع السابق إلا أنه يكون في صورة تفاعلية فهو سواء كان نشراً إلكترونياً للمصنفات منذ البداية أو إعادة إظهار مصنفات سابقة للوجود في الشكل الإلكتروني إلا أنه يكون وفق صورة معدلة كتفاعل أكثر من مصنف مع بعضهما البعض من ذلك مصنفات الوسائط المتعددة المكونة من الدمج الإلكتروني للنصوص والأصوات والصور الثابتة والمحركة و هذا النوع من النشر الإلكتروني يخول من يستخدمه إمكانية غير محدودة لاسترجاع ما يريد من المحتوى الفني الإبداعي لمصنف الوسائط المتعددة بحيث يكون ميسوراً بالنسبة له التنقل من جزء من الوثيقة إلى جزء آخر بل ومن وثيقة إلى أخرى وفقاً لاختياراته .<sup>11</sup>

3- **النشر الإلكتروني على الخط و خارج الخط :** يعرف الفقهاء النشر الإلكتروني على الخط المباشر بأنه عبارة عن نظام لمعالجة المصنفات أو المعلومات و استرجاعها بشكل فوري عن طريق استخدام الحاسوب وقد عرف<sup>12</sup> جانب آخر من الفقه بأنه النشر للمصنفات من خلال شبكات الأنترنت و المعلومات و الاتصالات ، أما النشر خارج الخط فيذهب جانب من الفقه بأنه النشر من خلال الدعامة الإلكترونية أو الأقراص المدمجة أو غيرها من الوسائط

13

الإلكترونية ، و يتميز النشر الإلكتروني على الخط و خارج الخط بأنهما يتضمنان النشر الإلكتروني البسيط والمتفاعل أيضاً .  
ونشير إلى أن هناك العديد أن هناك العديد من الأنواع للنشر الإلكتروني وهذا نتيجة للتطور الذي تشهده تكنولوجيا المعلومات والتي أدت بدون شك إلى إستحداث تقنيات جديدة للنشر الإلكتروني .

### المطلب الثاني

#### امتداد الحماية القانونية لحقوق المؤلف إلى المصنفات الإلكترونية

أدت القفزة الرقمية التي حدثت في العالم إلى إحداث أثر بالغ على كافة جوانب الحياة و كان لها أثر مباشر على الملكية الفكرية و تحديداً في مجال حقوق المؤلف حيث أصبح نشر و توزيع المصنفات غاية في السهولة ناهيك عن سهولة إستنساخ المصنفات و قرصنتها و بالتالي بزرت هناك ضرورة لإيجاد ضوابط قانونية للحفاظ على حقوق المؤلف في البيئة الإلكترونية .

### الفرع الأول

#### مفهوم المصنفات الإلكترونية

جاء في المادة ١ ابعة من الأمر ٥/٠٣ .

أنه تعتبر على الخصوص كمصنفات أدبية أو فنية محمية ما يأتي :  
المصنفات الأدبية المكتوبة ، كل مصنفات المسرح والمصنفات الدرامية الموسيقية و الإيقاعية و التمثيليات الإيمائية ، المصنفات السينمائية و السمعية البصرية ،  
مصنفات الفنون التشكيلية و الفنون التطبيقية ، الرسوم و الرسوم التخطيطية  
و المخططات و النماذج الهندسية المصغرة للفن و الهندسة المعمارية و المنشآت  
التقنية ، الرسوم البيانية و الخرائط و الرسوم المتعلقة بالطبوغرافيا أو  
الجغرافيا أو العلوم ، المصنفات التصويرية و المصنفات المعبر عنها بأسلوب يماثل  
التصوير ، مبتكرات الألبسة للأزياء و الوشاح .

كما أضافت المادة الخامسة أنه تعتبر أيضاً مصنفات محمية : أعمال  
الترجمة و الإقتباس و التوزيعات و المراجعات التحريرية و باقي التحويلات  
الأصلية للمصنفات الأدبية أو الفنية ، المجموعات و المختارات من المصنفات ،

مجموعات من مصنفات التراث الثقافي التقليدي وقواعد البيانات ، و هذا دون المساس بحقوق مؤلفي المصنفات الأصلية .

بناء على ما سبق يمكننا تعريف المصنف بأنه كل إنتاج ذهني مكتوب أو مرسوم أو محظوظ أو مخدود أو مداع بواسطة الإذاعة أو التلفزيون أو معبر عنه بالحركة و له طابع إبتكاري متميز ، و يعرف كذلك المصنف بأنه كل عمل مبتكر أدبي أو فني أو علمي مهما كان نوعه أو طريقة التعبير عنه أو الهيئة أو الغرض من تصنيفه ، والإبتكار هو الطابع الإبداعي الذي يصبح الأصالة على المصنف بحيث تبرز شخصية صاحب<sup>2</sup> و عرفه الفقيه عبد الرزاق السنوري بأنه كل ما يبتكره الذهن البشري في مجال الأداب و الفنون أو العلوم و أيًّا كانت طريقة التعبير عنه كتابة أو صوتاً أو رسمياً أو تصويراً .

أو حركة و يستوى في ذلك أن يكون المصنف أصيلاً غير مسبوق أو مشتقاً من مصنف آخر بشرط أن يتميز بالإبتكار .

من خلال التقدم التكنولوجي في كافة المجالاتأخذ العالم يشهد تقدماً ملحوظاً في تكنولوجيا المعلومات عامة و تقنيات النشر الإلكتروني خاصة مما كان له أبلغ الأثر على إتاحة و بث المصنفات الحديثة الإلكترونية على الجمهور وعلى المستوى الدولي وهذا كله ثمرة من ثمار التزاوج بين تكنولوجيا المعلومات و تقنيات النشر الإلكتروني مع عدم إغفال جزئية هامة و هي أن هذه التقنية الحديثة تستوجب البحث عن آلية جديدة لحماية حقوق المؤلفين من التعدي على مصنفاتهم في مجال النشر الإلكتروني و تأكيد ملكيتهم المالية والأدبية خصوصاً مع سهولة التعدي على هذه المصنفات بالنقل أو الإستخدام أو إعادة النشر و هذا ما يؤكده الواقع العلمي ، و هذا النظام المعلوماتي الجديد أدى إلى تعدد سبل الحصول على المعلومات و تخزينها و كذا طرق تحميل مختلف الملفات و بالتالي تحول العالم من إعتماده على المصنفات المكتوبة و المطبوعة و رقمياً إلى الإعتماد على صور جديدة تمثلها المصنفات التقنية المتوفرة على الأنترنت أو ما يسمى بالمصنفات الإلكترونية وهذه القفزة النوعية في مجال نشر المصنفات أتاحت الفرصة لجمهور عريض من المشاهدين و المستمعين و القراء للإطلاع عليها عبر الوسائل الإلكترونية و فتح المجال واسعاً أمام المؤلفين و

المبتكرين للإستفادة من هذه الخدمات ، و هو ما نتج عنه بروز هذا النوع الجديد من المصنفات من خلال الإنتقال من التثبيت أو التسجيل التقليدي إلى التثبيت أو التسجيل الرقمي .

تشكل المصنفات الإلكترونية أحد مظاهر العصر الرقمي الذي يتميز به المجتمع المعاصر و قد أدى ظهورها إلى حدوث فراغ قانوني بشأنها بسبب عدم مواكبة التشريع لها و هو ما اعتبره بعض الفقهاء كأهم تحد تواجهه نظرية القانون بالمفهوم الكلاسيكي لها أين وجد المجتمع نفسه بحاجة ماسة إلى تشريعات تنظيم و تحمي المصنفات الإلكترونية و هذا ما <sup>2</sup> ت إليه بعض التشريعات المقارنة حتى لا يبقى القانون متاخراً عن التقنية ، و التي نجح بعضها في التأسيس لنظام قانوني خاص بالمصنفات الإلكترونية ، و كما سبق أن أشرنا فإن المصنف هو كل عمل مبتكرأ أدبي أو علمي أو فني أيا كان نوعه أو طريقة التعبير عنه أو أهميته أو الغرض من تصنيفه و شرط حماية المصنفات يتوقف في المقام الأول على توافر عنصر الإبتكار فيها حيث يكون هناك مجهد ذهني يضفي من خلاله المؤلف طابعه الشخصي على المصنف محل الحماية ، و هذا ما ينطبق أيضاً على المصنفات الإلكترونية .

إن مصطلح المصنف الإلكتروني يتكون من كلمتين كلمة مصنف من جهة و الكلمة الإلكترونية من جهة أخرى فبشأن الكلمة مصنف فإنها مصطلح مألوف في قانون حقوق المؤلف بإعتباره محلاً لهذه الحقوق و حتى تكون أمام مصنف محمي فإنه من المفروض تتمتعه بالأصالة والإبداع و التثبيت على دعامة مادية أما بشأن مصطلح إلكتروني فإنه مصطلح تقني <sup>1</sup> ينتمي إلى مصطلحات قانون الإعلام الآلي و الذي يقوم على قاعدة الترميم الثنائي صفر و واحد والتي هي لغة الآلة التي تتحول إلى لغة مقروءة و مفهومة ، و الجمع بين هذين المصطلحين يؤدي بنا إلى تعريف المصنف الإلكتروني بأنه منتوج ذهني يتميز بالإبداع والأصالة متاح و منشور في بيئة رقمية مشكلة من تكنولوجيا المعلومات ، و يشترط لتمتعه بالحماية بوصفة مصنفاً فكريًا شرط هي :

- الشرط الأول : أن تنتقل الفكرة من ذهن المؤلف إلى العالم الخارجي و يحتويها مظهر مادي أما إذا ظلت كامنة في نفس المؤلف فلا تتمتع بأية حماية .

- الشرط الثاني : أن يتضمن المصنف الإلكتروني قسطاً من الإبتكار فالإبتكار هو المعيار الذي يتحدد على ضوئه المصنف الجدير بحماية المشرع و ليس من الضروري أن يستحدث الإبتكار جديداً في مجاله الأدبي أو الفني أو العلمي فالجدة لا تشترط في الإبتكار إذ يكفي أن يصطبغ المصنف الإلكتروني بفكر المؤلف و تتعكس عليه شخصيته .

و قد كيفت معظم التشريعات المقارنة المصنفات الإلكترونية كمصنفات أدبية و فنية محمية بقانون حقوق المؤلف سواء ضمن نطاق المصنفات الأصلية أم ضمن إطار المصنفات المشتقة ، و تتمتع المصنفات الإلكترونية بحماية مدنية أو بحماية جنائية في حالة القرصنة و التي عرفها الفقه على أنها كل مساس بحقوق مالك المصنف الإلكتروني و يأخذ التعدي على المصنف الإلكتروني عدة أشكال فقد يكون في شكل تخريب أو تحريف أو تزيف أو نقل مع حذف إسم المؤلف و يعاقب الجاني بعقوبات مدنية و أخرى جنائية كما قد يعاقب بغلق الموقع الإلكتروني الذي تم من خلاله نشر المصنف الإلكتروني محل القرصنة .

و عرف جانب من الفقه أياً المصنفات الإلكترونية بأنها قد تكون وسائط أو دعامات لغرض التثبيت المادي لأي من المصنفات المحمية سابقاً الوجود وفقاً<sup>4</sup> الشكل الرقمي و ذلك بفضل هذه الوسائط أو الدعامات ، وقد تكون في حد ذاته<sup>4</sup> مصنفات بما تتميز به برامج تفاعلية عالية المستوى يمكنها الدمج في آن واحد بين النص و الصوت و الصورة الثابتة أو المتحركة .

و على الرغم من أن صياغة التعريفات ليست من اختصاص المشرع إلا أننا نجد بعض تشريعات الملكية الفكرية قد تعرضت لتعريف المصنفات<sup>1</sup> إلكترونية مثل ذلك تقنين الملكية الفكرية الفرنسي ، الذي نص في مادة 112 على أنها المصنفات أو العناصر الأخرى المستقلة و الموضوعة بطريقة منتظمة أو منهجية و التي يمكن<sup>2</sup> الوصول إليها بطريقة فردية بواسطة الوسائل الإلكترونية أو بواسطة أي وسيلة أخرى ، و كذلك قانون الملكية الفكرية الألماني، الذي نص في مادته 87 على أنها الأعمال أو المصنفات أو البيانات أو أي عناصر منفصلة و منتظمة على نحو منهجي أو منظم بحيث يتم الوصول إليها بطريقة فردية من خلال أي وسيلة إلكترونية أو أي وسيلة أخرى و يتطلب للحصول عليها أو تحقيقها أو

تقديمها إستثماراً جوهرياً من الناحية الكيفية أو الكمية ، و بالنسبة للإتفاقيات الدولية المتعلقة بالملكية الفكرية فنجد أن إتفاقية برن لحماية المصنفات الأدبية و الفنية قد عرفت المصنفات الإلكترونية حيث أوردت تعريفها من خلال نص المادة الثانية التي نصت على أنه تشمل عبارة المصنفات الأدبية و الفنية كل إنتاج في المجال العلمي و الفني أيًّا كانت طريقة أو شكل التعبير عنه و الأعمال الأخرى التي تتسم بنفس الطبيعة و المصنفات المسرحية و المؤلفات الموسيقية و المصنفات السينمائية و يقاس عليها المصنفات التي يعبر عنها بأسلوب مماثل للأسلوب السينمائي و المصنفات الخاصة بالرسم و التصوير ، و بإستقراء أحكام إتفاقية التراث المتعلقة بالجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية ، نلاحظ عدم تعريفها بشكل صريح للمصنفات الإلكترونية إلا أنها إستحدثت مصنفات إلكترونية حديثة لم تنص عليها إتفاقية برن حيث نجد أنها اعتبرت في مادتها العاشرة مصنفات برامج الحاسوب الآلي أعمالاً أدبية تتمتع بالحماية كما اعتبرت كذلك مصنفات قواعد البيانات أو تجميع البيانات أو أي مواد أخرى سواء في شكل مقروء آليًّا أو أي شكل آخر إذا كانت تشكل خلقاً فكرياً نتيجة إنتقاء أو ترتيب محتوياتها .

## الفرع الثاني

### الأنترنت كوسیط إلكتروني لنشر المصنفات

لقد فتحت تقنية المعلومات و الإتصالات آفاقاً رحبة أمام الأفراد حتى توجب بظهور شبكة الأنترنت كشبكة هائلة من أجهزة الكمبيوتر المتصلة فيها بينها بواسطة خطوط الإتصال عبر العالم و سمح لها على اختلاف مواقعهم و تبعدها و على اختلاف ثقافاتهم و لغاتهم بالدخول إليها و تبادل المعلومات بحرية تامة و دون أدنى اعتبار لحدود الجغرافيا ، و تمكنتهم من الوصول إلى المعلومات مهما بعده المسافات ، حيث حولت العالم إلى قرية صغيرة عليها أطلق عليها البعض القرية الكونية و ربطت بين الشعوب .<sup>5</sup>

المتباعدة ، و هذه الثورات التكنولوجية و الإتصالية أحدثت تطورات و تحولات جذرية في نشر المصنفات ، حيث تعد الأنترنت أحدث وسيط لإتاحة و بث المصنفات الإلكترونية ، فهي بكل مكوناتها حسب بعض الفقهاء ليست مجرد

مصدر للمعلومات و إنما هي وسيلة جديدة للنشر ، إذ أصبح النشر عن طريق الأنترنت هو الوسيلة المفضلة لإتاحة المصنفات لأن هناك الكثير من المتابعين من يرى بأنها سوف تشجع المؤلفين على نشر أعمالهم ، وبأنها ستعمل على حماية حقوق المؤلف المالية والأدبية لأنه عن طريقها يتم إبرام و تنفيذ عقد النشر الإلكتروني الذي سيضمن بحجيته القانونية هذه الحقوق .

شكلت طبيعة الأنترنت ضغطاً هائلاً و موضوعاً جديراً بالإهتمام على أصحاب حقوق الملكية الفكرية لحفظ حقوقهم خصوصاً مع سهولة الإعتداء عليها ، فهذه الوسيلة الجديدة و ما أدت إليه من سهولة و يسر في التعاملات قد فرط <sup>٢</sup> نفسها على القانون و بات من الضروري البحث عن وسائل معالجتها و ضبطها لتظل هذه الظاهرة في إطارها القانوني والمشروع ، وهذا ما دفع بفقهاء القانون للإهتمام بهذا الإبتكار الجديد و الإستغلال الأمثل له و الوقوف على المشكلات القانونية المحتملة و لا سيما في مجال حماية حقوق الملكية الفكرية و التي قد تثار بسببه و الراجعة إلى البيئة الإلكترونية و وضع الحلول و الإقتراحات المناسبة حولها ، فالعديد من الإشكاليات القانونية المطروحة في هذا الشأن صارت محل بحث و دراسة من قبل العديد من الجهات و برزت عدة إجراءات <sup>٤</sup> فقهية و قضائية و تشريعية محلية و دولية للوقوف عليها ، فعلى سبيل المثال يرى جانب من الفقهاء أنه يعد من المسائل الشائكة في مجال حماية حق المؤلف التكيف القانوني لشبكات الأنترنت لا سيما التي تمتلكها المؤسسات أو الشركات و بناء على هذا هل تعد هذه الشبكات مجرد أدوات لتوزيع المعلومات أم مؤسسات للنشر الإلكتروني و إبرام العقود الإلكترونية لا سيما عقد النشر الإلكتروني <sup>٥</sup> ؟

إن الأنترنت و ما يرتبط بها من مسائل قانونية أصبحت تمثل فصلاً متميزاً من فصول القانون المعاصر فمع ظهورها في القرن العشرين يتسع نطاق ثورة النشر الإلكتروني و برزت المصنفات الإلكترونية الإبداعية أحد مفرزات التكنولوجيا الحديثة و التي لا تختلف في التسمية و المحتوى عن المصنفات التقليدية كالكتاب و القطعة الموسيقية و اللوحة الزيتية ، لكن تختلف فقط في

العامل بدل العامل الورقي أصبح العامل إلكترونياً ويتم التعامل معه بشكل إلكتروني .

فالنشر الإلكتروني هو كل شكل من أشكال النشر التي تكون المواد فيه محفوظة للتداول أو موزعة بالشكل الإلكتروني أو الرقمي أي عبر الأنترنت ، و يتم فيه نقل المعلومة أو الرسالة من مصدرها و هو المؤلف إلى المتلقى و هو المستفيد ، إعتماداً على التقنيات والتكنولوجيا الحديثة كالحسابات الآلية و ما يرتبط بها من وسائل إختزان و شبكات المعلومات والاتصالات .

و من خلال ما بقى نستنتج أن التقنيات الحديثة و على رأسها شبكة الأنترنت قد فرضت نفسها في مجال الملكية الفكرية عموماً و حقوق المؤلف خصوصاً سواء من حيث محلها أو مضمونها بما توفره من أشكال جديدة للتعبير و بما تتيحه من وسائل إلكترونية ينبغي بأن تؤدي بحسب الأصل إلى تدعيم الحماية القانونية لحقوق المؤلف في جانبه الأدبي و المالي غير أن ما حدث هو تنامي إحتمالات الإعتداء على هذه الحقوق و آية ذلك ما لاحظناه من اتجاه نحو الحد من هذه الإنتهاكات التي سهلتها طبيعة شبكة الأنترنت و المحاولات العديدة في سبيل إقرار الحماية القانونية الالزامية لحقوق المؤلف في البيئة الإلكترونية .

## المبحث الثاني

### تعدد طرق حل منازعات حقوق المؤلف في البيئة الإلكترونية

يكفل القانون للمؤلف في البيئة الإلكترونية حقوقاً تتمثل في حق المؤلف الأدبي و المالي و هذا ما أقرته مختلف قوانين الملكية الفكرية في العالم و التي نصت على هذه الحقوق و فصلتها ، و المؤلف يتمتع بهذه الحقوق على مصنفه مهما كانت طريقة نشر هذا المصنف سواء بالطريقة التقليدية او الإلكترونية و لكن مادمنا بقصد النشر الإلكتروني فإن العديد من العوائق يمكن أن تعترضنا في هذا الصدد و التي لا تتعلق بحقوق المؤلف في البيئة الإلكترونية و التي هي محفوظة بقوة القانون و لكن العائق الذي سيعترضنا هو كيفية التصدي لمختلف المنازعات التي قد تثور بشأن حقوق المؤلف في هذه البيئة الافتراضية اللامادية .

## المطلب الأول

### دور تقنية تنازع القوانين في تحديد القانون الواجب التطبيق على منازعات حقوق المؤلف في البيئة الإلكترونية

باعتبار أن شبكة الانترنت و التي يتم من خلالها التعاقد ثم نشر المصنفات الإلكترونية هي شبكة دولية حيث أنها تتصل بمختلف دول العالم و لا تعترف بالحدود الجغرافية و لا السياسية فهي بيئة إفتراضية ، فإن الكثير من النزاعات يمكن أن تثور على خلفية هذه البيئة اللامادية ، و دولية شبكة الانترنت ستجعلنا نقع لا محالة في مشكل تنازع القوانين ، و يؤكد الواقع العلمي أن النشر الإلكتروني يواجه عديد المشاكل بخصوص حقوق المؤلف في الشبكة الإلكترونية مما يستوجب ضرورة إيجاد الحل القانوني لها و من بين هذه الحلول القانونية : تقنية تنازع القوانين.

## الفرع الأول

### تطبيق قواعد الإسناد الشخصية

تكمن مشكلة منازعات حقوق المؤلف في البيئة الإلكترونية أنها في الغالب تكون بين أطراف تختلف جنسياتهم ، حيث أن هذه المنازعات كثيراً ما تتضمن طرفاً أجنبياً ، لقيامها بين أطراف خارج النطاق الإقليمي الواحد ، ففي كثير من الأحيان تثور النزاعات بشأن حقوق المؤلف على مصنفه الإلكتروني ، و فحوى هذه النزاعات يمكن في غالب الأحوال بوقوع إجحاف يتخد أشكالاً عديدة ضد المؤلف باعتباره الطرف الأضعف من طرف الناشر الإلكتروني باعتباره الطرف الأقوى و عند بروز النزاع بين الطرفين يمكن اللجوء إلى تطبيق قواعد الإسناد الشخصية أو ما يسمى بتطبيق قانون الإرادة ، أي إرادة طرفي العقد و بما المؤلف و الناشر الإلكتروني على تطبيق القانون الذي يريدانه و يناسبهما في تزاعمهما بكل حرية .

- من المسلم به قانوناً أن الإنسان حر بإرادته، فالإرادة هي أساس التصرف القانوني فهي التي تنشئه ، و تحدد آثاره ، و هو ما عبر عنه الفقه بمبدأ سلطان الإرادة و ما ينتج عنه من حرية التعاقد و قد أصبح هذا المبدأ ثابتاً في القانون المقارن حيث تعرف به كل الأنظمة القانونية ، و يشتمل مبدأ سلطان الإرادة

على فكرتين : الأولى أن كل الإلتزامات ترجع في مصدرها إلى الإرادة الحرة للأطراف ، والثانية أن أثر الإرادة لا يقتصر على إنشاء الإلتزام ، بل تعتبر الإرادة المرجع الأعلى فيما يترتب على هذه الإلتزامات من آثار

- ومن المعلوم كذلك أن مبدأ سلطان الإرادة موجود في علاقات القانون الداخلي ، بيد أن القانون قد إرتأى أنه من الملائم تمديد العمل بمبدأ سلطان الإرادة إلى العلاقات الخاصة الدولية ، فكما أن للمتعاقدين في مجال القانون الدولي حرية إنشاء عقدهم ، فلهم أيضاً بخصوص العقود الدولية حرية اختيار القانون الذي يحكم هذا العقد ، و على هذا الأساس و بإعتباره دولية شبكة الأنترنت و التي يتم التعامل بها في نشر المصنفات الإلكترونية بين المؤلف و الناشر الإلكتروني ، فلهمما الحق في أن يخضعوا عقدهم لحكم قانون وطني معين ، أو يخضعوا لأكثر من قانون ، و لهم الحق أيضاً في إستبعاد أي قانون وطني و إخضاع العقد لحكم المبادئ العامة في القانون ، أو العادات و الأعراف الدولية و هذا هو مبدأ قانون الإرادة في مجال العقود الدولية .

- و إذا كانت جل التشريعات قد إعترفت بحرية الأطراف في اختيار القانون الذي يحكم عقدهم في حالة النزاع ، فإن هذا الاعتراف يثير التساؤل حول كيفية التعرف على إرادة المتعاقدين أو المؤلف و الناشر الإلكتروني لتحديد قانون الإرادة <sup>2</sup> حيث قد تكون هذه الإرادة صريحة ، و ذلك عندما يورد طرفا العقد عبارة صريحة تحدد القانون الذي يحكم العقد ، حيث أصبح من المألوف في مجال العقود الإلكترونية وجود عقود نموذجية يدرج فيها بند يحدد فيه الأطراف القانون الواجب التطبيق على عقدهم .

و هو مدرج الفقه على تسميته . ١ ط الإختصاص التشريعي ، و يخضع العقد للقانون المنصوص عليه دون إشتراط وجود أية صلة حقيقة أو جادة بين القانون المختار و العقد ، فعلى سبيل المثال يمكن للمؤلف و الناشر الإلكتروني أن يخضعوا عقدهم بحرية تامة لقانون دولة تقر بصحة التوقعات الإلكترونية دون إشتراط وجود أية صلة بين القانون المختار و العقد ، و إذا كان الأصل أن يتم الإنفاق على اختيار قانون العقد لحظة إبرامه بموجب شرط صريح يدرج ضمن شروط العقد الأصلي أو بمقتضى اتفاق مستقل عنه ، فإن هذا الاتفاق يمكن أن

يتراخى إلى مرحلة لاحقة على إبرام العقد ، وقد نصت المادة 3 من إتفاقية روما العام 1980م ، المتعلقة بالقانون الواجب التطبيق على الإلتزامات التعاقدية على أنه يحق للأطراف في أي وقت الإتفاق على إخضاع العقد لقانون آخر غير الخاضع له من قبل ، أو تعديل إختيارهم السابق إلى إختيار آخر في أية فترة لاحقة على إبرام العقد ، على ألا يتربّ على ذلك المساس بصحّة العقد .

- كما أنه قد تكون إرادة المؤلف و الناشر الإلكتروني ضمنية في تحديد القانون الواجب التطبيق على عقدهم في حال النزاع ، و يمكن استخلاص هذه الإرادة من ظروف و ملابسات العقد ، فيما أنها غير معلنة يستخلصها القاضي من ظروف الحال ، و تؤكّد مجلـل التشريعات المعاصرة على ضرورة البحث عن الإرادة الضمنية للمتعاقدين ، وهذا ما ذهب إليه أيضاً الفقه و القضاء و يستقر عليه ، حيث تدل على الإرادة الضمنية عدة قرائن أو علامات و من العادة أنه لا يكتفى بوحدة منها للدلالة على تلك النية غير المعلنة بل الغـ<sup>2</sup> أن يجمع القضاء بين أكثر من مؤشر أو علامة ليستوثق من نية المتعاقدين .

- تبقى قاعدة إخضاع العقد لقانون الإرادة هي السائدة فقها و قضاء و تشريعاً ، و بما أنه يسود في المعاملات الإلكترونية أن العقد شريعة المتعاقدين بحيث يترك للأطراف حرية إختيار القانون الواجب التطبيق على منازعاتهم ،<sup>3</sup> فالقانون الذي سيخضع له النزاع بين المؤلف و الناشر الإلكتروني بخصوص حقوق المؤلف يتعين بالإرادة الصريحة أو الضمنية ، و للمؤلف و الناشر الإلكتروني على سبيل المثال إخضاع عقدهم لقانون دولة معينة تعترف بصحّة المعاملات الإلكترونية أو إخضاعه لقانون عقد نموذجي معترف به في البيئة الإلكترونية ، و لهم أيضاً أن يختاروا قانوناً يحكم العقد في جملته و قوانين أخرى لتحكم بعض جوانبه ، و أن إختيارهم لقانون العقد لا يلزم معه وجود صلة حقيقة بين القانون المختار و العقد أو أن إختيارهم ينصب على القواعد الموضوعية في القانون المختار دون قواعد التنازع فيه ، و عموماً نخرج بنتيجة أن جل القوانين و التشريعات قد أقرت و اعترفت لأطراف العقد كاملاً الحرية في إختيار القانون الذي يحكم عقدهم .

## الفرع الثاني

### تطبيق قواعد الإسناد الموضوعية

إذا كنا بقصد نزاع متعلق بحقوق المؤلف في البيئة الإلكترونية بين مؤلف وناشر إلكتروني ولم يكن بينهما اتفاق على تحديد القانون الذي يحكم عقدهم في حال النزاع ، و تعذر إستنتاج إرادتهم الضمنية في هذا الشأن ، فإنه لا يجوز للقاضي أن يمتنع عن الفصل في النزاع المعروض عليه ، ولا يجوز له أيضاً أن يتتجاهل القوانين التي تتزاحم لحكم الرابطة العقدية محل النزاع ، و يمنع الإختصاص مباشرة لقانونه الوطني ، وإنما يتعين عليه أن يجتهد حتى يصل إلى تحديد القانون الواجب التطبيق على النزاع بالنظر إلى ما كان يقصده الأطراف ، حيث إن القاضي هنا لا يبحث عن إرادتهما الحقيقية بل يفرض عليهم إرادة غير موجودة فعلاً و يقيمهما على قرائن مستمدة من الرابطة العقدية نفسها ، أو من ظروف و ملابسات الحال ، و هي ما أطلق عليه بالإرادة المفروضة ، فإن إرادة القاضي هي التي تتولى تحديد القانون الواجب التطبيق على النزاع و ليس إرادة الأطراف ، و يقوم القاضي بتعيين القانون الأوثق صلة بالرابطة العقدية ، إما بإسناد تلك الرابطة لضوابط جامدة و معلومة سلفاً للأطراف كمكان إبرام العقد ، أو تنفيذه أو الجنسية المشتركة ، أو المواطن المشترك ، أو بإسنادها لضوابط مرنة تستمد من الطبيعة الذاتية للرابطة العقدية ، و سنحاول التعرض لهذه الضوابط أو ما يسمى بقواعد الإسناد الموضوعية فيما يلي :

#### - إسناد الرابطة العقدية لقانون دولة محل تكوين العقد و تنفيذه :

بالبقاء نظرة على مختلف التشريعات نجد أن عدداً كبيراً منها يسند إلى ضابط محل إبرام العقد لتعيين القانون الواجب التطبيق على النزاع ، في حال انتفاء الإرادة الصريحة أو الضمنية للأطراف في هذا الشأن ، لا سيما إذا لم يكن لهم جنسية مشتركة كما هو الحال بالنسبة للقانون المدني الإسباني و القانون الإيطالي أو إذا لم يكن لهم موطن مشترك كما هو الشأن في القانون المصري و القانون البرتغالي ، و من جانبه يعتد القضاء الفرنسي بمكان إبرام العقد كمعيار هام لتحديد القانون الذي يحكم العقد حال انتفاء اختيار الأطراف لهذا ١

القانون ، كما أن قواعد التنازع الفرنسية تنظم شكل التصرف في القانون في الغائب وفقا لقاعدة : قانون المحل يحكم شكل التصرف ، كما أن مكان تنفيذ العقد مفضل لدى القضاء الحديث في كل من ألمانيا وسويسرا و حتى فرنسا في بعض أحکامها القضائية ، و أعتبر قرينة مهمة في تحديد القانون الواجب التطبيق و يساعد القاضي بصفة مباشرة في البحث على هذا القانون عندما يكون التعاقد دوليا بشأن إستغلال حق المؤلف كما هو عليه الحال في عقد النشر الإلكتروني ، و تعلق محل التنفيذ بحياة العقد ذاته دفع بالأحكام الحديثة لتطبيق هذا القانون ، لوجود صلة واقعية بينهما وبين العملية التعاقدية مما يبرر تطبيق قانونها .

- و نشير هنا إلى الصعوبة التي يمكن أن تعترضنا عند تطبيق إسناد الرابطة العقدية لقانون دولة محل تكوين العقد و تنفيذه في منازعات حقوق المؤلف في البيئة الإلكترونية ، لأن هذا الإسناد ربما كان ملائما في المعاملات التعاقدية التقليدية و لكن يبدو أنه لا يتناسب مع المعاملات البرمية عبر شبكة الأنترنت و هذا راجع لطبيعتها التي لا تسمح بتركيز تلك المعاملات تركيزا مكانيا ، و لكن يمكن التغلب على هذه الصعوبة بإتقان المؤلف و الناشر الإلكتروني على إبرام عقدتهم في بلد معين يعترف بصحة المعاملات الإلكترونية ، كما أنه بإمكانهم الإتفاق على تحديد مكان تنفيذ عقدتهم .

#### **إسناد الرابطة العقدية لقانون الجنسية و المواطن المشترك للأطراف**

##### **الرابطة العقدية :**

تبنت بعض التشريعات الوطنية الإتجاه الذي يقضى بإسناد الرابطة العقدية إلى قانون الجنسية المشتركة للأطراف إذا اتّحدت <sup>1</sup> سمات الأطراف عند اختيار قانون الإرادة صراحة أو ضمنا ، و لكن إسناد الرابطة العقدية إلى قانون دولة الجنسية المشتركة هو إسناد منتقد ، يصعب التعويل عليه في مجال المعاملات الإلكترونية ، لأن الإعتماد بالجنسية المشتركة لأطراف النزاع في البيئة الإلكترونية يتطلب التحقق من هوية الأطراف و تحديد أماكن تواجدهم لحظة إبرام العقد ، وهو أمر لا تأبه له المعاملات الإلكترونية البرمية عبر الأنترنت و هي فضاء لا مادي لا يعترف بالحدود الجغرافية و لا السياسية للدول .

- كما أنه لا تزال بعض التشريعات الوطنية تسند الرابطة العقدية لقانون الدولة التي يوجد فيها المواطن المشترك للمتعاقدين إذا اتحدا موطننا ويفضلونه على قانون محل إبرام العقد أو غيره من قواعد الإسناد ، ويدافع أنصار هذا الإسناد بالقول بأن قانون المواطن هو القانون الذي يعرفه المتعاقدان أكثر من غيره ، وقد اعتادوا على أن ينظموا سلوكهم وفق أحكامه ، وبالتالي يكون في مقدورهم أن يتوقعوا ما يترتب على تطبيقه من آثار سلبية أو إيجابية بالنسبة لهم ، والأصل أن تحديد المواطن يعتمد على الربط بين الشخص أو المكان برباط قانوني و لهذا يعرفه الفقه بأنه المكان الذي يقيم فيه الشخص أو يتخذ منه مركزاً لأعماله ، فالالأصل أن الوطن يتحدد بمكان حقيقي للمتعاقدين ، وعلى الرغم من وضوح هذه الفكرة إلا أنه يصعب تطبيقها في مجال المعاملات الإلكترونية ، لأن التعامل عبر شبكة الأنترنت يعتمد على العناوين الإلكترونية لا على العناوين الحقيقية ، و هذه العناوين الإلكترونية لا يوجد لها مكان حقيقي بالمعنى المتعارف عليه ، وهي لم تصمم أصلاً بمنظور جغرافي ، و عليه يصعب تطبيق هذا الضابط في المنازعات الإلكترونية ، و لعل هذا هو السبب في تبني الفقه و القضاء المعاصر لضوابط موضوعية أخرى لتعيين القانون الذي يحكم العقد و من أهم هذه الضوابط ضابط الأداء المميز للعقد .

- **إسناد الرابطة العقدية لقانون دولة محل إقامة المدين بالأداء المميز :**  
تعد نظرية الأداء المميز للعقد و ما ينتج عنها من إمكانية توقيع القانون الذي سيحكم العقد ، نظرية ثابتة في أغلب الأنظمة القضائية ، و تعرف بها أيضاً أغلب الأنظمة القانونية ، كما أنها تعد مبدأ عاماً معترفاً به في الاتفاقيات الدولية ، و ترى أنه في حالة سقوط المتعاقدين عن القانون الذي يحكم العقد فإنه يخضع للقانون الذي يرتبط به بأوثق صلة وهو قانون محل إقامة الطرف المدين بالأداء المميز في العقد لتنأى بنفسها عن اللجوء إلى إسناد الرابطة العقدية لضوابط جامدة فيما يتعلق بتحديد قانون العقد ، و يقوم هذا الضابط على فكرة مفادها تنوع معاملة العقود و تحديد القانون الذي يحكم العقد وفقاً للالتزام الأساسي فيه ، فعلى الرغم من تعدد الإلتزامات في العقد الواحد إلا أن أحد هذه الإلتزامات هم الذي يميز العقد و يعبر عن جوهره ، وبالتالي يجب 1

الإعتماد عليه لتعيين القانون الواجب التطبيق على العقد في جملته ، و هو ما يكفل الأطراف الرابطة العقدية الأمان القانوني الذي ينشدونه و يصون لهم توقعاتهم المشروعة و يحقق الإستقرار لمعاملاتهم فيما يتعلق بالقانون الذي يحكم روابطهم العقدية .

### المطلب الثاني

## التحكم الإلكتروني كآلية بديلة لتسوية منازعات حقوق المؤلف في البيئة الإلكترونية

أدى التزايد المستمر في التعامل بالعقود الإلكترونية إلى زيادة معدل المنازعات الناجمة عنها ، مما يستدعي ضرورة البحث عن وسائل لتسوية تلك المنازعات بطريقة إلكترونية تتماشي مع طبيعة تلك المعاملات من حيث السرعة ، و لكونها تم عبر شبكات الإتصال الحديثة ، فاللجوء إلى القضاء يبدو بأنه ليس طريقة مقبولاً لفض المنازعات الإلكترونية ، كما أن التحكيم العادي ليس طريقة سريعاً بدرجة كافية ، لذلك ظهر التحكم الإلكتروني ، أو ما يطلق عليه التحكم على الخط أو التحكم الشبكي ، والذي يؤكد الواقع العلمي نجاعته في حل منازعات حقوق المؤلف في البيئة الإلكترونية .

### الفرع الأول

#### الإطار القانوني للتحكيم الإلكتروني 1

التحكيم هو إتفاق على طرح النزاع على شخص معين ، أو أشخاص معينين ، لتسويته خارج المحكمة المختصة ، وقد أسعهم انتشار وسائل الإتصال الحديثة ، و استخدامها في إبرام العقود ، إلى ظهور نوع خاص و مستقل بشكل كبير بما جرى العمل به ، والمعارف عليه بالتحكيم التقليدي ، و هذا الشكل من أشكال التحكيم أصبح يعرف بالتحكيم الإلكتروني ، و الذي لا يختلف تعريفه عن التحكيم التقليدي إلا من خلال الوسيلة التي تتم بها إجراءاته في العالم الإفتراضي فلا وجود للورق و الكتابة التقليدية ، او الحضور المادي للأشخاص<sup>2</sup> في هذا التحكيم ، حتى الأحكام يحصل عليها الأطراف موقعه و جاهزة بطريقة إلكترونية ، فالتحكيم نظام قضائي خاص يختار فيه الأطراف قضائهم و يعهدون إليهم بمقتضى إتفاق أو شرط خاص مكتوب بمهمة تسوية

المنازعات التي قد تنشأ بينهم بخصوص علاقتهم التعاقدية ذات الطابع الدولي بإعتبار أن شبكة الأنترنت دولية ، و التي يجوز تسويتها بطريق التحكيم ، وذلك بإنزال حكم القانون عليها و إصدار قرار ملزم بشأنها .

يعتبر التحكيم الإلكتروني هو الأكثر ملائمة من غيره لتحقيق العدالة في منازعات العقود الإلكترونية ، خاصة وأن القوانين الوطنية تبدو غير مواكبة لهذا النوع المستحدث من المنازعات ، و يذهب أنصار القانون الإلكتروني إلى القول بأن تسوية منازعات العقود الإلكترونية يجب أن تتم بعيداً عن المحاكم الوطنية بواسطة قضاء متخصص من ذوي الخبرة بالفروع المختلفة للمعاملات الإلكترونية ، و وفقاً لهذا الإتجاه [٣] ، أفضل وسيلة لتسوية تلك المنازعات الإلكترونية هي التحكيم ، على أساس هذه الوسيلة متاحة بين مستخدمي الأنترنت ، علاوة على سرعتها و ملاءمتها للتطورات التي تواكب المعاملات الإلكترونية .

- يعد التحكيم الإلكتروني إذاً واحداً من الوسائل البديلة لفض المنازعات ، و هو في الواقع صورة مطورة للتحكيم بصورة التقليدية ، و له مبررات فرضت وجوده تستند أغلبها إلى ظهور بيئة جديدة تجري المعاملات القانونية في إطارها هي البيئة الإلكترونية الممثلة بشبكة المعلومات "الأنترنت" .

و إذا كانت البيئة الإلكترونية هي الأساس في وجود التحكيم الإلكتروني ، فإن هذه البيئة ذاتها هي ما يحدد مفهوم التحكيم الإلكتروني و هي في الوقت ذاته ما يحدد أهميته بإضفاء مزايا معينة تدعم وجود التحكيم الإلكتروني ، و لعل ما قد يعترى هذا التحكيم من عيوب أو مزايا مرده أيضاً إلى البيئة التي يتم فيها و هي البيئة الإلكترونية و سنتعرض لأهم هذه المزايا و المساوى فيما يلي :

**مزايا التحكيم الإلكتروني** : أهم مزايا التحكيم الإلكتروني تتمثل في :

- **السرعة في حسم النزاع** : و هي أحد أهم المزايا التي يتحققها الموجة إلى التحكيم بدلاً عن القضاء ، فإجراءات التقاضي طويلة معقدة ، تكثر فيها القيود الشكلية و الزمنية التي يفرضها سير الخصومة و منها تعدد إجراءات التقاضي ، في حين أن التحكيم الإلكتروني و بإعتبار الوسيلة الإلكترونية المبرمة به يتميز بالسرعة ، حيث أن اتفاق التحكيم الإلكتروني إنما هم اتفاق إلكتروني و

في إطار عقد إلكتروني ، و معروف عن هذا الأخير تميزه بالسرعة في إبرامه حتى أن بعضًا من الفقهاء يطلق على مثل هذا النوع من العقود عقود النقر ، إشارة إلى الضغط على فأرة التشغيل إذ يكون الضغط عليها كافياً للتعبير عن الإرادة و إبرام العقد .

- **الرغبة في عرض النزاع على أشخاص محل ثقة و ذوي خبرة فنية خاصة :** أي أشخاص يتمتعون بخبرات في هذا المجال التي عادة لا تتوفر في القاضي الوطني ، فالنزاع يعرض على ملوكين ذوي خبرة فنية خاصة بالمعاملات الإلكترونية في تسوية المنازعات الناشئة عنها .

- **التقليل من النفقات :** إن استخدام الوسيلة الإلكترونية إبتداء و إنتهاء يؤدي إلى التقليل من نفقات التحكيم ، وهذا راجع إلى الوسيلة التي يتم عبرها فهو لا يتطلب إنتقال الشهود لأن إجراءات التحكيم و لكونها تتم عبر الأنترنت لا تستلزم الحضور المادي لأطراف النزاع ، مما يوفر نفقات الانتقال و تبادل المستندات و المذكرات ، وكذلك نفقات الإستعانة بالخبراء المختصين في موضوع النزاع ، و نشير أيضاً إلى سهولة الحصول على الحكم و هذا يرجع لكون تقديم المستندات يتم عبر البريد الإلكتروني أو الموقع الخاص الذي صمم من قبل مركز التحكيم لتقديم البيانات و من تم الحصول على الحكم موقعاً من المحكمين .

- **مرونة التحكيم الإلكتروني :** حيث يستطيع أطراف النزاع اختيار هذا النوع من التحكيم كوسيلة لفض منازعهم من بين الوسائل الأخرى المختلفة عليها و تنظيمه وفقاً كل الذي يرونها ، حيث يمكن لهم أن يختاروا القانون الواجب التطبيق الذي يرونها مناسباً .

- **مساوئ التحكيم الإلكتروني:** للتحكيم الإلكتروني مساوئ يتمثل أهمها في :

- **الخشية من عدم سرية التحكيم :** لأنه يتم عبر شبكة الأنترنت فمن الممكن جداً أن يتعرض للقرصنة ، كما أن حصول أطراف النزاع على الأرقام السرية لموقع التحكيم يتطلب تدخل أشخاص آخرين لا علاقة لهم بالنزاع وهم

بطبيعة الحال من المختصين فنبا بهذا الشأن ، فمعرفة الأرقام السرية لم تعد مقصورة على أطراف النزاع وحدهم وهو ما قد يشكل تهديداً لسريّة التحكيم .

- **عدم ملاءمة التشريعات الداخلية للتحكيم الإلكتروني :** إن العديد من التشريعات الوطنية لم تواكب بعد المعاملات الإلكترونية ، مما يجعل التحكيم الإلكتروني في هذه الحالة غير مجدٍ ، فعدم إستيفائه للشروط والشكليات القانونية الالزامية التي تنص عليها مختلف التشريعات سيؤدي إلى عدم إمكانية تنفيذ حكم المحكم الإلكتروني .

- **إن اللجوء إلى التحكيم الإلكتروني في منازعات حقوق المؤلف في البيئة الإلكترونية** يتافق مع طبيعة هذه المنازعات التي تكون عبر شبكة الانترنت ، ومن هنا قامت بعض المؤسسات بإنشاء محكمة تحكيم إلكترونية مثل تلك التابعة للمنظمة العالمية لملكية الفكرية " الويبو "

## الفرع الثاني

### حكم التحكيم الإلكتروني والنتائج المترتبة عليه

- يقوم التحكيم الإلكتروني على مبدأ سلطان الإرادة باتفاق أطراف النزاع فيما بينهم على اللجوء إلى التحكيم في حل منازعتهم التي حصلت أو قد تحصل مستقبلاً ، بذلك يكون حكيم ضرب من القضاء الخاص يتخلّى فيه المتعاقدان عن حقهم في اللجوء إلى القضاء .

خصوصاً مع شيع استخدام التقنيات العلمية في الاتصال و عند إبرام العقود و تنفيذها و ظهور عجز في القوانين المحلية في التعامل مع هذه المنازعات ، مما جعل البعض ينادي بضرورة إنشاء قواعد خاصة بالعالم الإفتراضي لتكون مرجع للفصل في المنازعات الناشئة خلال التعامل عبره .

- يتم اللجوء إلى التحكيم الإلكتروني بصفة عامة عن طريق إتفاق التحكيم الذي يعد المسلك الوحيد الذي يعبر من خلاله الأطراف إلى نظام التحكيم الإلكتروني ، إذ بدونه لا يمكن لأي طرف اللجوء إلى إحدى الهيئات التحكيمية لمباشرة التحكيم من أجل فض المنازعات المتعلقة بالمعاملات الإلكترونية المبرمة بينهم ، و ولادة المحكم في حسم النزاع تستمد بناء على هذا الإتفاق ، كما تتحدد صلاحياته بحدود ما تفويضه إراده الأطراف ، و لأنه من

المسلم به أن إرادة الأطراف في إتفاق التحكيم هي المرجع في شأن اختيار وتشكيل هيئة التحكيم ، بحيث إذا إتفق الأطراف على طريقة معينة لإختيار المحكمين ، فإنه يتعين الإلتزام بهذا الإتفاق ، ويعبر عن ذلك بمبدأ سمو إتفاق التحكيم ، فعندما يتافق المؤلف والناشر الإلكتروني على اللجوء إلى التحكيم لتسوية ما قد يثور بينهم من نزاعات ، فلا بد من أن يتضمن عقدهم بinda يشيرون فيه إلى إلتجاه إرادتهم إلى حل نزاعهم من خلال التحكيم .

- تتم إجراءات التحكيم بطريقة إلكترونية على موقع المركز الإلكتروني ، و يتم خلال هذه الإجراءات تخزين البيانات ، و المستندات ، و الوثائق المتعلقة بالقضية ، والهدف من إنشاء هذا الموقع الإلكتروني هو تسهيل إجراءات التحكيم ، و تمكين أطراف خصومه التحكيم من إيادع و تقديم ما يريدون إيادعه ، أو تقديمها من طلبات و مستندات تحت تصرف هيئة <sup>١</sup> كيم التي تتولى نظر النزاع ، و يتم طلب اللجوء إلى التحكيم بالتقدم لمركز التحكيم عن طريق ملء النموذج المبين على موقع الأنترنت ، و المعد سلفاً من قبل المركز ، أو الجهة المعنية بالتحكيم ، مبيناً فيه طبيعة الخلاف الناجم عنه النزاع و غيره من الأمور المطلوبة ، و مما لا شك فيه أن إتمام إجراءات التحكيم في الشكل الإلكتروني لا يخل بالمبادئ الأساسية للتحكيم ، و منها مبدأ إحترام حقوق الدفاع ، و مبدأ المواجهة ذلك أن المداولات المرئية بإستخدام التقنيات الإلكترونية <sup>٢</sup> تلبي مقتضيات إحترام حقوق الدفاع ، و إحترام مبدأ مواجهة بين أطراف الحصومة ، تدار جلسات التحكيم الإلكتروني بالوسائل التكنولوجية المتاحة في هذا المجال عبر شبكة الانترنت التي تسمح بتبادل النصوص ، و الصور و الأصوات بشكل فوري بين الأطراف ، كما أن تقنية البريد الإلكتروني تسمح بنقل المستندات و البيانات عبر الأنترنت ، بالإضافة إلى ذلك فإن المؤتمرات المرئية عن بعد تعiber إجراء يتعلق بالجلسة ، حيث يتواجد الأطراف بطريقة إفتراضية ، و بذلك تقترب المؤتمرات الإفتراضية إلى حد كبير من تلك التي تحصل عادة بدعوة الأطراف بماديتهم لحضور الجلسات . <sup>٤</sup>

- إن القرارات الصادرة عن هيئة التحكيم قد منحتها الإتفاقيات الدولية و القوانين النموذجية والوطنية ، فضلاً عن لوائح هيئات التحكيم ، ذات الحجية

التي تتمتع بها الأحكام الصادرة من القضاء ، إلا أن ذلك مرهون بتوافر عدة شروط منها أن يكون إتفاق التحكيم مكتوباً و موقعاً من أطرافه ، وأن يكون حكم التحكيم موقعاً من المحكمين ، و هي شروط يحتاج التحقيق من توافرها في تسوية المنازعات الإلكترونية توسيع تلك المفاهيم كي تستوعب التطور الذي لحق بالمعاملات عبر شبكة الإتصالات والمعلومات ، و على الرغم من أن العديد من الإتفاقيات الدولية والقوانين الوطنية لا تأخذ في اعتبارها هذا الواقع الذي فرضته المعاملات الإلكترونية عبر شاشات الحواسيب الآلية ، وبالتالي لم تعرف برسائل البيانات الإلكترونية كأسلوب كتابي معترف به قانوناً ، إلا أن ثمة تنظيمات قانونية تم صياغتها بشكل يسمح بإستخدام التبادل الإلكتروني للبيانات عبر شاشات الحواسيب الآلية ، و لاشك أن هذا الإتجاه الأخير سوف يكون له مردود إيجابي في إنماء المعاملات التي يتم عبر الخط المباشر ، لأنه يسمح بإعطاء ذات الحجية القانونية التي منحت للكتابة اليدوية إلى الكتابة الإلكترونية ، وهو ما سييسر تنفيذ أحكام التحكيم الإلكترونية .

- بمجرد صدور الحكم التحكيمي يحوز حجية الأمر المضي به ، و يبقى هذه الحجية ما بقى الحكم قائماً ، و تكون هذه الحجية ولو كان يقبل الدعوى ببطلانه أو كانت هذه الدعوى قد رفعت بالفعل أو كان لم يصدر أمر بتنفيذه 2 هذه الحجية هي نفس حجية أحكام القضاء فلا يجوز رفع الدعوى مرة أخرى بعد الفصل فيها تحكيمًا ، كما يجب إحترام مضمون حكم التحكيم من الخصوم أو من أية محكمة أو هيئة تحكيم أخرى ، و إن كان حكم التحكيم يتمتع بهذه الحجية فإنها غير مطلقة ، و إنما يتحدد نطاقها بنطاق إتفاق التحكيم ، فلا يكون للحكم من حجية إلا في نطاق ما فصل فيه من المسائل التي تضمنها إتفاق التحكيم ، كما أنه لا يتمتع بحجية إلا في مواجهة أطرافه الذين أعلناوا بالحضور أمام محكمة التحكيم .

- و مما لا شك فيه أنه عندما يلجأ الأطراف إلى التحكيم فمن المفترض قبولهم مسبقاً تنفيذ القرار التحكيمي لكن قد يكون الطرف الخاسر سيء النية ويرفض تنفيذ الحكم مما يجعل الطرف المستفيد مضطراً إلى اللجوء للقضاء الوطني لدولة التنفيذ لطلب تنفيذ هذا الحكم ، وعليه أن يقدم أصل الحكم أو

صورة طبق الأصل منه للإعتراف به وتنفيذه ، و هنا لا توجد صعوبة في تنفيذ القرار التحكيمي العادي ، إلا أن الصعوبة تكمن في تنفيذ القرار التحكيمي الإلكتروني لسببين :

- الأول : هو أن العالم الرقمي لا يميز بين الأصل والصورة .
- الثاني : وجود بعض الصعوبات المتعلقة بالتصديق على الوثائق الإلكترونية و قد جاءت المادة 8 من قانون الأونستراال النموذجي للتجارة الإلكترونية لسنة 1996 بحل هذه المشكلة حيث نصت على تماثل الوثيقة مع الأصل بشرطين هما : ضمان مصداقية المعلومات كاملة دون تحريف و إثبات مضمون المعلومات ، كما نشير إلى أنه يمكن للأطراف النص في إتفاق التحكيم على قبول الوثائق الإلكترونية في الإثبات .

#### خاتمة

في واقع الحال فإن مضمون حقوق الملكية الفكرية بصفة عامة و حقوق المؤلف بصفة خاصة هو في توسيع مستمر إلى حد الحديث عن قائمة مفتوحة لأنواع حقوق الملكية الفكرية ، و يعود ذلك أصلا إلى التسارع التكنولوجي الذي يتميز به العصر الحديث ، هذا التسارع الذي دفع بعض الفقهاء إلى تسمية العصر الحالي بعصر الملكية الفكرية ، و مع تزايد النشر الإلكتروني بتقنيات الألفية الثالثة ظهرت المصنفات الإلكترونية المتعددة ليتسنى تداولها إلكترونيا . إن المؤلف حين يبدع يعبر عن إبداعه بشكل مادي ملموس يسمى "المصنف" ، هذا المصنف يكون لصاحبته عليه حقوق المؤلف ، وهذا الإبداع الفكري حتى يأتي بشماره لابد من إنتشاره و لذلك فقد اعترف المشرع للمؤلف بالحق في تقرير نشر مصنفه و في تعين طريقة هذا النشر، ثم بالحق في استغلال المصنف ماليا ، و إذا كان للمؤلف بطبيعة الحال أن يتولى مباشرة الاستغلال المالي لمصنفه بنفسه ، إلا أن ما يحدث في غالب الأحوال ، أن يباشر هذا الاستغلال عن طريق الغير حين يلجأ المؤلف إلى التعاقد مع ناشر ليقوم بهذه المهمة ، و العقد الذي يبرمه المؤلف مع الناشر لهذا الغرض يسمى بعقد النشر ، لكن ومع التقدم المذهل في تكنولوجيا المعلومات ظهر ما يعرف بالنشر الإلكتروني ، الذي أصبح من القضايا

المهمة التي تشغّل فكر الناشرين و المبدعين الذين يجرى نشر مصنفاتهם الإلكترونيا في الوقت الحاضر و ظهر معه ما يعرف بعقد النشر الإلكتروني .

يؤكد الواقع العلمي أن المشكلة الحقيقة في عصر التكنولوجيا تكمن في عجز القوانين الوطنية على التصدي لمختلف المنازعات التي تثيرها المعاملات الإلكترونية المبرمة عبر الأنترنت ، هذه الأخيرة التي لا تعترف بالحدود الجغرافية و لا السياسية للدول ، و كما لا يخفى التأثير البالغ لهذه التكنولوجيا الرقمية على حقوق المؤلف فإنه في الكثير من الأحيان تثور التساؤلات عن كيفية التصدي لمختلف المنازعات التي تثور بشأن حقوق المؤلف في البيئة الرقمية و عن كيفية حلها و أفضل الطرق لذلك ، و لقد حاول العديد من الفقهاء إدخال هذه النزاعات تحت مظلة الأحكام التقليدية بإستشارة النصوص القانونية لعلها تجابة ما ينتج عن التطبيق من مشكلات فرضتها الطفرة التكنولوجية في نطاق مضمون منازعات حقوق المؤلف ، و في هذا الصدد تبرز العديد من الآليات لحل هذه النزاعات في مجال حقوق المؤلف والتي حاولت التكيف مع الخصوصية الإلكترونية و منها : تقنية تنافع القوانين و التحكيم الإلكتروني ، إلا أنه وعلى الرغم من ذلك يظل هناك قصور على إستيعاب كافة جوانب المعاملات الإلكترونية ، فهذه الأخيرة لا تتم إلا في إطار بيئة قانونية معينة تتفق و متطلباتها ، و هو ما يستلزم صدور تشريعات تنظيم المعاملات الإلكترونية على نحو يوفر الثقة و الأمان اللازمين ، و هنا لا يفوتنا أن نهيب بالشرع الجزائري الذي نتساءل عن مدى وعيه بهذه التغيرات التكنولوجية بأن لا يكون بمعزل عن التطورات الحديثة كما أن خطر الإخلال بالإستقرار القانوني لا يجب أن يكون عائقا في سبيل التطور لأن القانون يجب عليه أن يقف إلى جانب التقدم و يضع له الإطار الذي يكفل تتحققه دون المساس بحقوق الملكية الفكرية ، وأخيرا فإن مراجعة القوانين لتوفير و تطوير مختلف الجوانب القانونية لحقوق المؤلف : لتواءكـب المجال الإلكتروني أمر هام و ضروري دعماً لتحقيق الأمن المعلوماتي و النشر الإلكتروني .

الهوامش:

- 01 عجة الجيلاني ، أزمات حقوق الملكية الفكرية ، دار الخلدونية ، الجزائر ، 2012 . ص 351.
- 02 محمد شكري سرور ، النظرية العامة للحق ، دار النهضة العربية ، مصر ، 2004 . ص 74.
- 03 شمس الدين الوكيل ، الموجز في المدخل لدراسة القانون ، ط1 دار المعارف ، مصر ، 1965 . ص 396.
- 04 عجة الجيلاني ، أزمات حقوق الملكية الفكرية ، مرجع سابق ص 292.
- 05 محمود إبراهيم الوالي حقوق الملكية الفكرية في التشريع الجزائري ، ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر ، 1983 ، ص 141.
- 06 عبد الله عبد الكريم ، الحماية القانونية لحقوق الملكية الفكرية على شبكة الأنترنت ، دار الجامعة الجديدة ، مصر ، 2008 ، ص 17.
- 07 نواف كنعان ، حق المؤلف ، ط1 ، دار الثقافة ، الأردن ، 2009 ، ص 69.
- 08 عبد الرزاق السنهوري ، الوسيط في شرح القانون المدني الجزء الثامن ، حق الملكية ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، مصر ، 1967 ، ص 359.
- 09 محمد سالم غنيم ، النشر الإلكتروني في عشر سنوات كتاب دوري محكم في علم المكتبات ، المجلد السابع ، العدد الثاني ، 2 مايو 2002 ، دار غريب ، مصر ، ص 65.
- 10 زروقي الطيب ، القانون الدولي للملكية الفكرية ، مطبعة الكاهنة ، الجزائر ، 2004 . ص 172.
- 11 الأمر 03-05 ، المؤرخ في 19 جويلية 2003 المتعلق بحقوق المؤلف و الحقوق المجاورة
- 12 عز محمد هاشم الوحش ، الإطار القانوني لعقد النشر الإلكتروني دار الجامعة الجديدة للنشر ، مصر ، 2008 ، ص 75.
- 13 سيد النشار ، النشر الإلكتروني ، دار الثقافة العلمية ، مصر ، بدون سنة نشر ، ص 21.
- 14 المرجع نفسه ، ص 23.
- 15 أسامة أحمد بدر ، الوسائط المتعددة بين الواقع و القانون ، دار النهضة ، مصر ، 2003 . ص 232.
- 16 المرجع نفسه .
- 17 الأمر 05/03 ، المؤرخ في 19 جويلية 2003 المتعلق بحقوق المؤلف و الحقوق المجاورة ،

- 18 محمد محي الدين عوض و آخرون ، حقوق الملكية الفكرية ، منشورات جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية ، الرياض ، 2004 ، ص 37 .
- 19 عبد الرزاق السنهوري ، الوسيط في شرح القانون المدني ، الجزء الثامن ، مرجع سابق ، ص 325 .
- 20 عجة الجيلالي ، أزمات حقوق الملكية الفكرية ، مرجع سابق ، ص 300 .
- 21 عبد الرشيد مأمون و محمد سامي عبد الصادق، حقوق المؤلف و الحقوق المجاورة، دار النهضة العربية، مصر، 2008، ص 111.
- 22 عجة الجيلالي ، أزمات حقوق الملكية الفكرية ، مرجع سابق ، ص 300 .
- 23 رضا متولي وهدان ، حماية الحق المالي للمؤلف ، دار الفكر و القانون ، مصر ، 2008 ، ص 43 .
- 24 عجة الجيلالي ، المراجع السابق ص 305 .
- 25 أسامة أحمد بدر بعض مشكلات تداول المصنفات عبر الانترنت ، ط2:دار النهضة العربية ، مصر ، 2001 ، ص 73 .
- 26 قانون رقم : 597 – 92 ، الصادر في 1 جويلية 1992 المتضمن قانون الملكية الفكرية.
- 27 الصادر في 9 سبتمبر 1965 ، المعدل في 8 ماي 1998 .
- 28 زروتيلطيب ، القانون الدولي للملكية الفكرية ، مرجع سابق ، ص 166 .
- 29 المرجع نفسه ، ص 298 .
- 30 محمد عبد الظاهر حسين ، المسئولية القانونية لشبكات الانترنت دار النهضة العربية القاهرة ، 2002 ، ص 8 .
- 31 مجبل لازم ، النشر الإلكتروني ، مجلة رسالة المكتبة ، مجلة فصلية محكمة تصدرها جمعيات المكتبات الأردنية ، العدد 1 آذار ، 2001 ، ص 18 .
- 32 حشمت قاسم ، الانترنت و مستقبل خدمات المعلومات ، كتاب دوري محكم دراسات عربية في المكتبات ، العدد 2 دار غريب ، مصر ، 1996 ، ص 79 .
- 33 محمد عبد الظاهر حسين ، المسئولية القانونية لشبكات الانترنت ، مرجع سابق ، ص 2 .
- 34 أسامة أحمد بدر ، بعض مشكلات تداول المصنفات عبر الانترنت ، مرجع سابق ، ص 89 .
- 35 وداد أحمد العيدوني ، حماية الملكية الفكرية في البيئة الرقمية ، مداخلة ألقيت في المؤتمر السادس المرسوم بـ: بيئة المعلومات الآمنة ، الرياض ، 6 - 7 ابريل 2010 ، ص 40 .

- 36 صالح المنزلاوي، القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الإلكترونية دار الجامعة الجديدة، مصر، 2006، ص 257.
- 37 المرجع نفسه، ص 206 .
- 38 أحمد عبد الكرييم سلامة ، قانون العقد الدولي، دار النهضة العربية ، مصر ، بدون سنة نشر ، ص ، 83 .
- 39 راجع : أحمد عبد الكرييم سلامة، علم قاعدة التنازع والإختيار بين الشرائع أصولاً و منهجاً ، ط1، مكتبة الجناء الجديدة، مصر، 1996 ، ص ، 1100 .
- 40 إبراهيم بن أحمد الزمزمي، القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الإلكترونية، دار النهضة العربية، مصر، 2009، ص 94.
- 41 صالح المنزلاوي ، القانون الواجب التطبيق على التجارة الإلكترونية ، مرجع سابق ، ص ، 327 .
- 42 أشرف وفا محمد ، تنازع القوانين في مجال الحقوق الذهبية للمؤلف ، دار النهضة العربية ، مصر، 1999 ، ص، 202 .
- 43 أمير فرج يوسف ، عالمية التجارة الإلكترونية و عقودها ، المكتب الجامعي الحديث ، مصر،2009 ، ص ، 274 .
- 44 المرجع نفسه، ص، 275 .
- 45 هشام علي صادق ، القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الدولية ، ط1 ، دار الفكر الجامعي، مصر،2014 ، ص ، 461 .
- 46 حفيظة السيد حداد، الموجز في النظرية العامة في التحكيم التجاري الدولي ، منشورات الحلبي الحقوقية، لبنان ، 2004:ص 44.
- 47 محمد أمين الرومي ، النظام القانوني للتحكيم الإلكتروني ، دار الكتب القانونية ، مصر ، 2008 ، ص ، 91 .
- 48 أمير فرج يوسف ، عالمية التجارة الإلكترونية و عقودها ، مرجع سابق ، ص ، 217 .
- 49 سامي عبد الباقي أبو صالح ، التحكيم التجاري الإلكتروني ، دار النهضة العربية ، مصر ، 2004، ص 37 .
- 50 خالد ممدوح إبراهيم ، التحكيم الإلكتروني ، دار الفكر الجامعي ، مصر ، 2008 ، ص ، 25 .
- 51 رضوان هاشم حمدون الشريفي ، نحو نظام قانوني للتحكيم الإلكتروني ، دار الجامعة الجديدة، مصر،2013 ، ص 37.
- 52 محمد إبراهيم ، أبو الهيجاء ، التحكيم بواسطة الأنترنت ، دار الثقافة ، الأردن ، 2002 ، ص ، 66 .
- 53 خالد ممدوح إبراهيم ، التحكيم الإلكتروني ، مرجع سابق ، ص 11 .

- 54 خالد ممدوح إبراهيم ، التحكيم الإلكتروني في عقود التجارة الدولية ، مرجع سابق .306 ص.
- 55 سامي عبد الباقي ، التحكيم التجاري الإلكتروني ، ص ، 137.
- 56 حسام الدين فتحي ناصف، التحكيم الإلكتروني في منازعات التجارة الدولية دار النهضة العربية ، مصر، 2005،ص 59
- 57 المرجع السابق ، ص ، 55.
- 58 صالح المزلاوي ، القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الإلكترونية ، مرجع سابق ، ص 249.
- 59 فتحي والي ، قانون التحكيم ، ط1، منشأة المعارف ، مصر، 2007 ، ص ، 460.
- 60 المرجع نفسه ، ص ، 461 .
- 61 حسام الدين فتحي ناصف، التحكيم الإلكتروني في منازعات التجارة الدولية ، مرجع سابق ، ص 66 .

#### قائمة المراجع

- 1 أسامة أحمد بدر ، الوسائل المتعددة بين الواقع و القانون ، دار النهضة العربية ، مصر، 2003 .
- 2 أسامة أحمد بدبعض مشكلات تداول المصنفات عبر الأنترنت ، ط2، دارالنهضة العربية ، مصر، 2001.
- 3 أحمد عبد الكري姆 سلامة ، قانون العقد الدولي ، دار النهضة العربية ، مصر ، بدون سنة نشر .
- 4 أمير فرج يوسف ، عالمية التجارة الإلكترونية و عقودها ، المكتب الجامعي الحديث ، مصر ، 2009 .
- 5 أشرف وفا محمد ، تنازع القوانين في مجال الحقوق الذهنية للمؤلف،دار النهضة العربية مصر،2009.
- 6 إبراهيم بن أحمد الزمزمي ، القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الإلكترونية، دار النهضة العربية، مصر، 2009.
- 7 حشمت قاسم ، الأنترنت ومستقبل خدمات المعلومات ، كتاب دوري محكم ، دراسات عربية في المكتبات ، العدد 2 ، دار غريب ، مصر، 1996 .
- 8 حفيظة السيد حداد ، الموجز في النظرية العامة في التحكيم التجاري الدولي ، منشورات الحلبي الحقوقية ، لبنان ، 2004 .
- 9 حسام الدين فتحي ناصف، التحكيم الإلكتروني في منازعات التجارة الدولية، دار النهضة العربية، مصر، 2005.

- 10 محمد شكري سرور ، النظرية العامة للحق ، دار النهضة العربية ، مصر ، 2004 .
- 11 محمود إبراهيم الوالي ، حقوق الملكية الفكرية في التشريع الجزائري ، ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر ، 1983 .
- 12 محمد سالم غنيم ، النشر الإلكتروني في عشر سنوات ، كتاب دوري محكم في علم المكتبات ، المجلد السابع ، العدد الثاني ، دار غريب ، مصر ، 2002 .
- 13 محمد محي الدين عوض و آخرون ، حقوق الملكية الفكرية ، منشورات جامعة ذايف العربية للعلوم الأمنية ، الرياض ، 2004 .
- 14 محمد عبد الظاهر حسين ، المسؤولية القانونية لشبكات الانترنت ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، 2002 .
- 15 محمد أمين الرومي ، النظام القانوني للتحكيم الإلكتروني ، دار الكتب القانونية ، مصر ، 2008 .
- 16 محمد إبراهيم أبوالهيجاء ، التحكيم بواسطة الانترنت ، دار الثقافة ، الأردن ، 2002 .
- 17 مجبل لازم ، النشر الإلكتروني ، مجلة رسالة المكتبة ، مجلة فصيلة محكمة تصدرها جمعيات المكتبات الأردنية ، العدد 1 ، مارس 2001 .
- 18 عبد الرشيد مأمون و محمد سامي عبد الصادق ، حقوق المؤلف و الحقوق المجاورة ، دار النهضة العربية ، مصر العربية ، مصر 2008 .
- 19 عجمة الجيلالي ، أزمات حقوق الملكية الفكرية ، دار الخلدونية ، الجزائر ، 2012 .
- 20 عبد الله عبد الكريم ، الحماية القانونية لحقوق الملكية الفكرية على شبكة الانترنت ، دار الجامعة الجديدة ، مصر ، 2008 .
- 21 عبد الرزاق السنووري ، الوسيط في شرح القانون المدني ، الجزء الثامن ، حق الملكية ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، مصر ، 1967 .
- 22 عز محمد هاشم الوحش ، الإطار القانوني لعقد النشر الإلكتروني ، دار الجامعة الجديدة للنشر ، مصر ، 2008 .
- 23 نواف كنعان ، حق المؤلف ، ط1 ، دار الثقافة ، الأردن ، 2009 .
- 24 سيد النشار ، النشر الإلكتروني ، دار الثقافة العلمية ، مصر ، بدون سنة نشر .
- 25 سامي عبد الباقي أبو صالح ، التحكيم التجاري الإلكتروني ، دار النهضة العربية ، مصر ، 2004 .
- 26 شمس الدين الوكيل ، الموجز في المدخل لدراسة لقانون ، ط1 ، دار المعارف ، مصر ، 1965 .
- 27 وداد أحمد العيدوني ، حماية الملكية الفكرية في البيئة الرقمية ، مداخلة ألقيت في المؤتمر السادس الموسوم بـ: بيئه المعلومات الآمنة ، الرياض ، 6 و7 أفريل 2010 .

- 28 هشام علي صادق ، القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الدولية ، ط1 ، دار الفكر الجامعي ، مصر، 2014 .
- 29 صالح المنلاوي ، القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الإلكترونية ، دار الجامعة الجديدة ، مصر ، 2013 .
- 30 رضا متولي وهدان ، حماية الحق المالي للمؤلف ، دار الفكر والقانون ، مصر ، 2008 .
- 31 رضوان هاشم حمدون ، نحو نظام قانوني للتحكيم الإلكتروني ، دار الجامعة الجديدة ، مصر ، 2013 .
- 32 زروتيلطيب ، القانون الدولي للملكية الفكرية ، مطبعة الكاهنة ، الجزائر ، 2004 .
- 33 فتحي والي ، قانون التحكيم ، ط1 ، منشأة المعارف ، مصر 2007 .
- 34 خالد ممدوح ابراهيم ، التحكيم الإلكتروني ، دار الفكر الجامعي ، مصر ، 2008 .
- 35 الأمر 03-05 ، المؤرخ في 19 جويلية 2003 ، المتعلق بحقوق المؤلف و الحقوق المجاورة .
- 36 قانون الملكية الفكرية الفرنسي ، رقم 597 – 92 الصادر في 1 جويلية 1992 .
- 37 قانون الملكية الفكرية الألماني ، الصادر في 9 سبتمبر 1965 ، المعدل في 8 ماي 1998 .